VERORDENING (EEG) Nr. 392/93 VAN DE COMMISSIE

van 22 februari 1993

tot wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 1356/92 en (EEG) nr. 1910/92 betreffende bijzondere interventiemaatregelen voor gerst in Spanje en voor durum tarwe in Griekenland

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1738/92 (2), en met name op artikel 8, lid 3,

Overwegende dat de Verordeningen (EEG) nr. 1356/92 (3) en (EEG) nr. 1910/92 (4) van de Commissie voorzien in het houden van openbare inschrijvingen voor het bepalen van het bedrag van de uitvoerrestitutie en in de vaststelling vooraf van de monetaire compenserende bedragen;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 1677/85 van de Raad van 11 juni 1985 inzake de monetaire compenserende bedragen in de landbouwsector (5), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2205/90 (6), is ingetrokken bij Verordening (EEG) nr. 3813/92 van de Raad van 28 december 1992 betreffende de rekeneenheid en de omrekeningskoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast (7); dat derhalve in de betrokken verordeningen iedere verwijzing naar de monetaire compenserende bedragen moet worden geschrapt;

Overwegende dat tot de afschaffing van de monetaire compenserende bedragen bij bovenbedoelde inschrijvingen via de vaststelling vooraf van die bedragen werd verzekerd dat de betrokken granen daadwerkelijk werden uitgevoerd uit de Lid-Staat waarvoor een bijzondere interventiemaatregel was vastgesteld; dat als gevolg van de afschaffing van de monetaire compenserende bedragen het gebruik van de uitvoercertificaten moet worden beperkt tot uitvoer uit de Lid-Staat waarin het certificaat is aangevraagd;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De tekst van artikel 3 van de Verordeningen (EEG) nr. 1356/92 en (EEG) nr. 1910/92 wordt vervangen door:

„*Artikel 3*

Een offerte is slechts geldig indien zij betrekking heeft op ten minste 1 000 ton.".

2. Aan artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 1356/92 wordt het volgende lid toegevoegd:

„3. In afwijking van artikel 11 van Verordening (EEG) nr. 3719/88 zijn de uitvoercertificaten in het kader van deze openbare inschrijving slechts geldig in Spanje.".

3. Aan artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 1910/92 wordt het volgende lid toegevoegd:

„3. In afwijking van artikel 11 van Verordening (EEG) nr. 3719/88 zijn de uitvoercertificaten in het kader van deze openbare inschrijving slechts geldig in Griekenland.".

Artikel 2

In het kader van de in artikel 1 bedoelde openbare inschrijvingen moet in de aanvraag voor het uitvoercertificaat en het uitvoercertificaat in vak 20, naar gelang van het geval, een van de volgende vermeldingen worden aangebracht:

„Reglamento (CEE) n° 1356/92

certificado válido exclusivamente en España"

of

„Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1910/92

πιστοποιητικό που ισχύει μόνο στην Ελλάδα".

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

(1) PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.
(2) PB nr. L 180 van 1. 7. 1992, blz. 1.
(3) PB nr. L 145 van 27. 5. 1992, blz. 58.
(4) PB nr. L 192 van 11. 7. 1992, blz. 20.
(5) PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 6.
(6) PB nr. L 201 van 31. 7. 1990, blz. 9.
(7) PB nr. L 387 van 31. 12. 1992, blz. 1.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 22 februari 1993.

Voor de Commissie
René STEICHEN
Lid van de Commissie